

Un échange de jeunes qui fait école

Informations pour professeurs et responsables des
échanges dans les écoles suisses



Publié par Intermundo, l'association faîtière suisse pour la promotion des échanges de jeunes
En collaboration avec AFS Programmes Interculturels, International Experience Schweiz, Rotary
Echanges de jeunes, YFU Echanges de jeunes internationaux

Table des matières

Introduction

1. Avant-propos	4
2. L'échange de jeunes enrichit, instruit, marque.....	5
3. Vision commune de l'échange de jeunes	6

Les étudiants d'échange internationaux dans les écoles suisses

4. Intégration des étudiants d'échange dans le contexte scolaire – listes de contrôle et informations complémentaires	8
5. Expérience d'échange et compétences linguistiques.....	13

Les étudiants suisses, participants à un programme d'échange

6. Avantages, conditions, interlocuteurs.....	15
---	----

Plus d'informations

7. Contact et liens.....	18
8. Qui sommes-nous ?.....	19

Introduction

1. Avant-propos

La présente brochure s'adresse au corps enseignant, aux responsables des échanges scolaires et à la direction des écoles. Elle contient des recommandations relatives à la façon d'aborder un programme d'échange dans un contexte scolaire.

La brochure est divisée en deux parties thématiques : « Les étudiants d'échange internationaux dans les écoles suisses » et « Les étudiants suisses, participants à des programmes d'échange ».

Son but est de contribuer à ce que les échanges de jeunes soient perçus comme une possibilité d'enrichissement par toutes les parties impliquées, un objectif qui tient à cœur aux organisations participantes.

2. L'échange de jeunes enrichit, instruit, marque

L'échange de jeunes permet à toutes les parties impliquées – étudiants d'échange, familles d'accueil, camarades de classe, enseignants – de vivre une expérience interculturelle et d'élargir leur horizon personnel. Les programmes interculturels contribuent ainsi à façonner une société plus pacifique et porteuse d'avenir.

Dans le contexte scolaire, l'échange de jeunes peut être une expérience enrichissante à plusieurs niveaux :

- Les écoles ont pour mission de promouvoir les compétences interculturelles de leurs étudiants (plan d'étude cadre pour les écoles de maturité) : les programmes d'échange de jeunes y contribuent.
- La présence d'étudiants d'échange dans une classe permet d'aller au-delà de la théorie : la compréhension mutuelle et la coopération interculturelle peuvent être mises en pratique.
- Le regard extérieur des étudiants d'échange offre des nouvelles perspectives qui favorisent les discussions instructives et l'autoréflexion.
- Lorsque les étudiants d'échange participent aux cours de langue ou qu'ils œuvrent comme moniteurs, ils peuvent faire profiter leurs camarades de leurs connaissances linguistiques.
- Pour les étudiants d'échange, fréquenter une école publique est une occasion unique de se plonger de manière intensive dans la culture du pays d'accueil et de se familiariser avec un nouveau système de formation.
- Les écoles qui soutiennent activement les échanges de jeunes montrent qu'elles accueillent de manière positive les possibilités novatrices de formation, ce qui est grandement apprécié à la fois par les étudiants et par leurs parents.

3. Vision commune de l'échange de jeunes

AFS, International Experience, Rotary et YFU ont une vision commune de l'échange de jeunes qui se reflète dans les points suivants :

Réciprocité

L'échange de jeunes dépend du système de réciprocité. Ainsi, les écoles suisses qui permettent à leurs étudiants de participer à des programmes d'échange devraient également être disposées à accueillir un nombre égal d'étudiants étrangers.

Fréquentation régulière des cours

Pour que l'intégration puisse se faire de manière optimale, il est indispensable que les étudiants d'échange assistent régulièrement aux cours. Les organisations d'échange obligent donc les participants à leurs programmes à respecter la réglementation des congés et des vacances de l'établissement qui les accueille. S'ils ne s'y tiennent pas, les organisations d'échange collaborent avec les écoles pour faire respecter la fréquentation des cours.

Apprentissage de la langue

Tous les jeunes ayant la motivation nécessaire et les compétences personnelles requises devraient pouvoir avoir la possibilité de vivre un échange culturel. Du point de vue des organisations d'échange, la maîtrise de la langue du pays d'accueil au moment du départ ne devrait donc pas être un critère de sélection. En effet, bien des jeunes n'ont pas la possibilité d'apprendre le français des mois ou des années avant le début du programme d'échange (en raison de leur système scolaire ou de l'impossibilité de prendre des cours de langue dans leur pays d'origine).

Les organisations d'échange appellent donc les écoles suisses à ne pas demander des connaissances préalables de la langue comme condition d'admission des étudiants d'échange. Si nécessaire, des cours de base seront dispensés par les organisations d'échange au début du programme.

Consulter le chapitre 5 pour davantage d'informations sur l'apprentissage de la langue.

Soutien aux écoles pour les cas nécessitant un encadrement particulier

En principe, les étudiants d'échange sont suivis tout au long de l'année par une personne de contact personnelle, choisie par son organisation d'échange. Si l'école considère qu'un suivi supplémentaire est nécessaire, elle peut contacter les représentants locaux de l'organisation concernée ou s'adresser directement au secrétariat de l'organisation.

Les organisations d'échange tiennent à instaurer un dialogue ouvert et direct avec les écoles. Les enseignants et les responsables des échanges sont invités à contacter les organisations d'échange pour toute question, remarque ou feedback, qu'il soit positif ou négatif.

Les étudiants d'échange internationaux dans les écoles suisses

Chaque année, plus de 400 étudiants d'échange issus des quatre coins du monde viennent passer trois, six ou onze mois en Suisse. Ils habitent chez une famille d'accueil et fréquentent une école publique.

Les organisations d'échange tiennent à ce que l'échange scolaire soit perçu comme un enrichissement par toutes les parties prenantes, que ce soient les étudiants d'échange, les familles d'accueil, les camarades de classe ou les enseignants. Ceci n'est possible que si tous les acteurs y contribuent et soutiennent les efforts d'intégration des étudiants d'échange.

Les chapitres suivants sont consacrés à l'intégration des étudiants d'échange dans le contexte scolaire.

4. Intégration des étudiants d'échange dans le contexte scolaire – listes de contrôle et informations complémentaires

Check-list pour les responsables des échanges

Avant le premier cours

1.
 - Vérifier si toutes les coordonnées sont connues (famille d'accueil, organisation d'échange) éventuellement se renseigner auprès de l'organisation d'échange.
 - Scolariser l'étudiant-e dans une classe adéquate si possible en accord avec l'organisation d'échange ou la famille d'accueil.
 - Informer les responsables de classe et les enseignants spécialisés et leur rappeler les règles et procédés habituels.
 - Informer le secrétariat.
 - Informer la famille d'accueil des thèmes suivants : informations générales concernant l'école, la section, la classe et le calendrier des événements importants.
 - Prévoir et organiser une rencontre pour faire plus ample connaissance avec, si possible, les parents d'accueil et l'étudiant-e ; commander la carte d'étudiant.
 - Prévoir deux ou trois dates pour faire le point avec l'étudiant-e d'échange et les parents d'accueil.

Entretenir un contact régulier avec l'organisation d'échange

Les premiers jours

2.
 - Rencontrer l'étudiant-e pour un entretien personnel et aborder les thèmes suivants : attentes respectives, comparaison du système scolaire, droits et obligations, objectifs scolaires.
 - Informer l'étudiant-e concernant les activités extrascolaires (matières, options, camps de sport, etc.), l'utilisation de la bibliothèque scolaire, les infrastructures informatiques, les rabais (cafeteria, etc.).
 - Informer les responsables de classe ainsi que les enseignants spécialisés et leur rappeler les règles et procédés habituels.
 - Organiser éventuellement un casier personnel avec clé.
 - Informer l'étudiant-e des éventuelles offres annexes pour l'apprentissage de la langue (p. ex. des cours de français d'appui, des programmes linguistiques sur ordinateurs, etc.)

Pendant l'année scolaire

3.
 - Se renseigner sur les progrès de l'étudiant-e.
 - Maintenir une communication constante et de qualité avec l'organisation d'échange (évaluation intermédiaire, questions ou difficultés).
 - Organiser éventuellement des événements avec les étudiant-e-s d'échange, tels que la rencontre de bienvenue en début de l'année scolaire, des excursions d'un jour.

Fin de l'année

4.
 - Etablir une confirmation de suivi des cours ou un bulletin.
 - Effectuer l'entretien final.

Check-list pour les professeurs de classe

Avant l'entrée en classe

1

- Préparer les élèves de la classe à recevoir l'étudiant-e.
- Nommer une marraine ou un parrain de classe

Premiers jours de classe

2

- Introduire l'étudiant-e le premier jour d'école.
- Convenir avec l'étudiant-e d'une date pour une présentation personnelle en classe.
- Vérifier avec l'étudiant-e si elle/ il a compris toutes les informations reçues (p.ex. par le responsable d'échange).
- Se proposer en tant que personne de confiance pour toutes questions ou problèmes.
- Informer l'étudiant-e des dates importantes et celles qui ont été communiquées éventuellement durant le semestre précédent.
- Evaluer le niveau des connaissances linguistiques de l'étudiant-e.

Pendant l'année scolaire

3

- Etre à disposition, à l'écoute.
- Promouvoir l'intégration de l'étudiant-e dans sa classe.
- Informer le/ la responsable des échanges des progrès scolaires.
- Maintenir un contact avec les familles d'accueil.
- Inviter la famille d'accueil aux rencontres parentales, journées portes ouvertes et/ ou à l'entretien parental.

Fin de l'année

4

- Prendre congé de l'étudiant-e pendant les cours.

Check-list pour professeurs spécialisés

1

Premiers jours de classe

- Informer l'étudiant-e des dates importantes et celles qui ont été communiquées éventuellement durant le semestre précédent.
- Définir des objectifs réalisables pour l'étudiant-e d'échange et les communiquer clairement.
- Demander à l'étudiant-e de s'exprimer en cas de difficultés.

2

Pendant l'année scolaire

- Intégrer l'étudiant-e activement aux cours.
- Donner des devoirs en fonction de ses capacités.
- Contrôler régulièrement les progrès (présence, devoirs, tests).
- Organiser de temps en temps une brève conversation avec l'étudiant-e.

Astuces pour l'intégration des étudiants d'échange

Présence et participation active

- Dès la rentrée, informez l'étudiant-e que sa participation active et régulière aux cours est souhaitée et exigée. Appliquez les règles en vigueur (contrôle des absences).
- En cas d'absences répétées et non-excuses, veuillez en informer les parents d'accueil et l'organisation d'échange.

Intégration en classe

- Rappelez régulièrement à l'étudiant-e qu'elle/ il peut faire appel à sa marraine ou à son parrain.
- Intégrez l'étudiant-e systématiquement aux travaux, en groupe ou en tandem.
- Prévoyez pour l'étudiant-e des possibilités de transmettre son savoir à la classe.
- Montrez à la classe que lorsque vous demandez à l'étudiant-e d'effectuer une tâche, vous vous attendez à ce qu'elle soit remplie.

Motivation

- Contrôlez régulièrement les progrès (présence, devoirs, tests).
- Posez des exigences, traitez l'étudiant-e comme tous les autres membres de la classe avec les mêmes droits et devoirs.
- Si en début d'année, l'étudiant-e est dans l'incapacité de suivre le niveau de la classe, exigez néanmoins sa coopération active. Par cette attitude vous lui prouvez votre intérêt et la confiance que vous avez dans ses capacités.
- Demandez à l'étudiant-e de faire des devoirs pour lesquels elle/ il peut s'appuyer sur ses propres compétences et qui peuvent bénéficier au reste de la classe (p.ex. présentation de son pays d'origine, assistance lors d'un cours de langue, commenter d'un point de vue propre à sa culture, un fait historique ou politique).
- Des petites tâches spécifiques et les réussites augmentent leur motivation (apprentissage de la langue, coopération aux cours).
- Énoncez clairement vos attentes face aux étudiant-e-s.

Intégration dans la famille d'accueil

- Les familles d'accueil de votre étudiant-e d'échange ont beaucoup de possibilités pour soutenir son intégration scolaire. Pour cela, il est important de les tenir à jour concernant les progrès de l'étudiant-e. Veuillez donc entretenir un contact régulier avec les parents d'accueil.

Le soutien de la part des organisations d'échange

Une année d'échange est une chance et un défi pour toutes les personnes impliquées. Il nous tient à cœur d'offrir le meilleur soutien aux étudiant-e-s d'échange, aux familles d'accueil mais aussi aux responsables dans les écoles et aux professeurs. Si vous avez une question, une requête ou un problème, n'hésitez pas à nous contacter!

Dans l'idéal, veuillez vous adresser à la personne de contact de l'organisation spécifique de votre région. Si vous ne disposez pas des coordonnées de cette personne, vous pouvez vous adresser aux secrétariats respectifs :

AFS	International Experience	Rotary	YFU
Secrétariat	Secrétariat	Secrétariat	Secrétariat
044 218 19 19	055 511 22 63	056 426 50 58	031 305 30 60
info@afs.ch	switzerland@international-experience.net	office@rotaryswissyp.ch	info@yfu.ch



Nous avons discerné le certificat SQS-Intermundo aux organisations AFS, International Experience, Rotary Echanges de Jeunes et YFU. Cela signifie :

- Organisation d'intérêt commun, à but non lucratif
 - Ligne d'urgence 24h sur 24h
 - Familles d'accueil : contrôlées, bénévoles, pas d'incitations monétaires ...
- plus d'autres nombreux critères garantissant une gestion soignée dans tous les domaines.

Le respect des critères de qualité fait l'objet de contrôles réguliers.

Pour plus d'Informations

- Brochure « Un échange de jeunes qui fait école – informations pour professeurs et responsables des échanges dans les écoles suisses ».

Téléchargement sous www.intermundo.ch/fr/infotheque

5. Expérience d'échange et compétences linguistiques

Les compétences linguistiques : la clé de la réussite

Les étudiants d'échange sont des apprenants – ils ne maîtrisent pas encore les coutumes locales ou la langue française. Toutefois, pour favoriser l'intégration, il est nécessaire que les étudiants d'échange puissent acquérir au plus vite quelques notions de notre culture et de notre langue. AFS, International Experience, Rotary et YFU considèrent donc qu'il est de leur devoir de créer des conditions cadres pour que les étudiants d'échange puissent améliorer leurs compétences rapidement. L'école reste évidemment un lieu de prédilection pour l'intégration culturelle et l'apprentissage de la langue (voir ci-dessous).

Les organisations d'échange sont d'avis que les étudiants d'échange n'ayant pas de connaissances préalables du français devraient tout de même avoir la possibilité de faire un échange en Suisse, d'autant plus que certains d'entre eux n'ont pas la possibilité d'apprendre la langue dans leur pays avant le début du programme (en raison de leur système scolaire ou de l'impossibilité de prendre des cours de langue dans leur pays d'origine). D'ailleurs, beaucoup de Suisses font des échanges scolaires dans des pays dont ils ne maîtrisent pas (encore) la langue (comme le Japon, la Thaïlande, la Finlande, etc.).

Apprendre une langue : un projet commun

Le rôle des étudiants d'échange

- Être motivé à apprendre une langue étrangère (critère de sélection décisif), s'engager dans ce sens
- Être présent et (si possible) participer activement en classe

Le rôle des organisations d'échange

- Proposer des cours de langue à travers un outil d'apprentissage en ligne pour les étudiants d'échange avant le séjour
- Organiser des cours intensifs obligatoires pour les étudiants ayant des connaissances de français limitées
- Donner aux étudiants d'échange un premier aperçu des habitudes culturelles du pays d'accueil
- Collaborer avec les écoles pour offrir un encadrement individuel
- Organiser des forums d'échange régionaux entre les écoles et les organisations d'échange pour discuter des attentes et des désirs de chacun
- Mettre à disposition du matériel (comme la brochure « Un échange de jeunes qui fait école », ou de la documentation dans le domaine de l'ICL (Intercultural Learning)), et fournir des services aux écoles, tels que des formations et des séances de coaching pour le corps enseignant

Le rôle des écoles suisses

- Etablir des conditions d'admission réalistes quant aux connaissances linguistiques et aux performances scolaires
- Encourager la participation active des étudiants d'échange en classe, motiver les étudiants d'échange (en tenant compte des éventuelles barrières linguistiques)
- Organiser, dans la mesure du possible, des cours supplémentaires de français pour étrangers/des tandems, adapter au cas par cas les plans d'étude et les horaires
- Collaborer avec les organisations d'échange et discuter ouvertement des désirs, des besoins et des critiques

Le rôle de la classe

- Réserver un accueil chaleureux aux étudiants d'échange
- Faire preuve de curiosité et de serviabilité, intégrer les étudiants d'échange à la classe

Les étudiants suisses, participants à un programme d'échange

6. Avantages, conditions, interlocuteurs

Plus de 600 jeunes suisses partent chaque année découvrir le monde avec AFS, International Experience, Rotary ou YFU. Ils vivent trois, six ou onze mois chez une famille d'accueil et fréquentent une école locale.

L'échange de jeunes crée de nouvelles possibilités d'apprentissage

Les expériences d'échange renforcent la compréhension interculturelle et favorisent l'ouverture, la créativité et l'autonomie des jeunes. En bref : les jeunes qui participent à des programmes d'échange acquièrent des compétences sociales et linguistiques, qui constituent un atout décisif pour leur parcours professionnel et personnel.

L'échange à la portée de tous

L'accès du plus grand nombre possible de jeunes à un programme d'échange est un objectif qui tient à cœur aux organisations d'échange. Les expériences d'échange ne devraient pas être réservées aux étudiants issus de familles bien loties. C'est pourquoi, les quatre organisations d'échange AFS, International Experience, Rotary et YFU proposent un soutien financier sous forme de bourses partielles, en cas de besoin.

Conditions de participation

Un programme d'échange représente une possibilité de développement unique. Toutefois, pour qu'il puisse être couronné de succès, les participants doivent remplir certaines conditions :

- être ouvert d'esprit
- être curieux et avoir un intérêt pour les cultures étrangères
- être autonome
- être flexible
- être stable émotionnellement et en bonne santé
- avoir une moyenne des notes suffisante

Il existe en outre des conditions spécifiques, qui sont fixées par les écoles suisses ainsi que par les écoles ou les organisations partenaires de la destination choisie. Les organisations d'échange peuvent fournir de plus amples renseignements aux étudiants intéressés. Il est recommandé de s'inscrire au programme de son choix 6 à 12 mois avant le départ.

Informations pour les jeunes, les parents et les enseignants

Les jeunes, les parents et les enseignants qui désirent recevoir plus de renseignements, des conseils ou du matériel d'information peuvent s'adresser à :

AFS Programmes Interculturels	International Experience Schweiz	Rotary Echanges de jeunes	YFU Echanges de jeunes internationaux
afs.ch/fr	switzerland.international-experience.net	www.rotaryswissyep.ch/fr	fr.yfu.ch
044 218 19 19	055 511 22 63	056 426 50 58	031 305 30 60
info@afs.ch	switzerland@international-experience.net	office@rotaryswissyep.ch	info@yfu.ch

AFS, International Experience, Rotary et YFU organisent régulièrement des séances d'information régionales sur les échanges de jeunes.

Contribuez à ouvrir de nouveaux horizons d'apprentissage !

En tant qu'enseignant, responsable des échanges ou directeur d'école, vous pouvez ouvrir de nouveaux horizons d'apprentissage à vos étudiants, par exemple en leur parlant de la possibilité de participer à un programme d'échange et de découvrir ainsi le monde.

Un grand merci pour votre engagement !

A chacun son programme

Outre le programme d'échange classique, les organisations membres d'Intermundo proposent toute une palette de possibilités d'échange, telles que des cours de langue, des séjours (courts) dans une famille d'accueil, des camps de travail, des engagements volontaires, des programmes sociaux et des programmes au pair.

Le moteur de recherche d'Intermundo aidera chacun à trouver le programme qu'il lui faut :

www.intermundo.ch/fr/programmes-echange.

Pourquoi choisir une organisation Intermundo ?



Toutes les organisations membres d'Intermundo ont reçu le certificat Intermundo-SQS, ce qui veut dire :

- Organisation d'intérêt public, à but non lucratif
- Permanence téléphonique en cas d'urgence 24h/24
- Familles d'accueil soigneusement choisies, bénévoles, n'ayant pas d'intérêt financier

... ainsi qu'une multitude d'autres critères qui garantissent un travail de qualité dans tous les domaines.

Plus d'informations

7. Contact et liens

Intermundo

Association faîtière suisse pour la promotion des échanges de jeunes

Gerberngasse 39

3011 Berne

info@intermundo.ch

www.intermundo.ch/fr

AFS Programmes Interculturels

Kernstrasse 57

8004 Zurich

044 218 19 19

info@afs.ch

afs.ch/fr

International Experience Schweiz

Kirchenackerstrasse 44

8757 Filzbach

055 511 22 63

switzerland@international-experience.net

www.switzerland.international-experience.net

Rotary Echanges de jeunes

Bleicheweg 6

Case postale 45

5605 Dottikon

056 426 50 58

office@rotaryswissyep.ch

www.rotaryswissyep.ch/fr

YFU Echanges de jeunes internationaux

Monbijoustrasse 73

Case postale 1090

3000 Berne 23

031 305 30 60

info@yfu.ch

fr.yfu.ch

Liens

- Moteur de recherche pour les programmes d'échange : www.intermundo.ch/fr/programmes-echange
- Responsables cantonaux des échanges : www.ch-go.ch/fr/a-notre-propos/antennes-cantoniales
- Adresses des offices de la formation professionnelle et de l'orientation professionnelle en Suisse : www.adressen.sdbb.ch/index.php?&lang=f
- DFAE, conseils aux voyageurs : www.eda.admin.ch/eda/fr/home/laender-reise-information.html
- DFAE, informations sur le thème « Vivre à l'étranger » : www.eda.admin.ch/eda/fr/home/serv/swiabr.html
- Fondation ch, programmes de formation nationaux et internationaux : www.ch-go.ch/fr

8. Qui sommes-nous ?

L'association faîtière

Intermundo

Association faîtière suisse pour la promotion des échanges de jeunes

Depuis 1987, Intermundo s'engage sur le plan politique, économique et social pour permettre au plus grand nombre possible de jeunes de participer à un programme d'échange. Les 11 organisations affiliées à cette association faîtière sont toutes à but non lucratif et elles ont toutes obtenu le certificat Intermundo SQS. Chaque année, près de 3000 jeunes participent à un programme d'échange dans le monde entier, ce qui leur permet d'approfondir leurs compétences interculturelles. Le site www.intermundo.ch/fr fournit davantage d'informations sur les organisations membres et sur les différents programmes existants.

Prestations : relations publiques, interlocuteur pour toutes les questions liées à la thématique de l'échange de jeunes, organisation de séances d'information et de formations, mise en relation des personnes intéressées avec les organisations, moteur de recherche pour les programmes d'échange sur www.intermundo.ch/fr/programmes-echange.

Le certificat Intermundo-SQS



Intermundo garantit la qualité du travail de ses organisations membres, qui, pour faire partie de l'association, doivent respecter des critères de qualité dans le domaine de la préparation des séjours et de leur évaluation ainsi qu'en matière d'accompagnement des jeunes à l'étranger. Le respect de ces normes est régulièrement vérifié par l'organisation de certification indépendante SQS (Association suisse pour Systèmes de Qualité et de Management). Le certificat officiel Intermundo SQS permet d'identifier les organisations membres.

Pour en savoir plus : www.intermundo.ch/fr/qualite

Intermundo a été l'une des premières organisations européennes à définir des critères de qualité pour les échanges de jeunes.

Les organisations d'échange AFS, International Experience, Rotary et YFU

AFS Programmes Interculturels Suisse

AFS offre avant tout des programmes interculturels pour les jeunes dès 15 ans. D'une durée de 3, 6 ou 11 mois, les séjours proposés sont très diversifiés : les étudiants peuvent en effet choisir entre une école publique, une école professionnelle, un programme d'études à l'université, un engagement volontaire ou encore des séjours courts (linguistiques ou sportifs).

AFS est une organisation internationale qui compte plus de 60 pays partenaires et qui s'engage pour la promotion de la paix et la compréhension entre les nations et les cultures.

Prestations : conseil aux jeunes/parents/écoles, séances d'information, ateliers pour étudiants et enseignants. Pour plus d'informations sur les services aux écoles : afs.ch/fr/sejours-a-letranger-pour-les-jeunes/lecole-a-letranger

International Experience Schweiz

iES est une organisation non-profit qui attache de l'importance au travail à titre personnel et professionnel. iES offre des échanges dans 18 pays différents, sur le voilier, ainsi que des programmes en matière d'orientation métier et College. International Experience Schweiz appartient à une association reconnue d'utilité publique, actif mondial dans les échanges scolaires avec expérience de longue date. L'objectif est l'encouragement de l'échange interculturel, l'éducation et la compréhension d'une culture étrangère pour contribuer une cotisation au paix mondiale. Dans ce sens, l'idée fondamentale 'imagine – develop – grow' est désignée pour mondialisme, allant et compétence sociale.

Services: consultation individuelle chez l'adolescent et les parents à la maison, consultation individuelle des écoles, occasions d'information.

Rotary Echanges de jeunes

Rotary propose des séjours annuels, des échanges Family-to-Family (3 à 6 semaines, sans école) et des camps thématiques (10 à 14 jours).

L'échange international de jeunes est l'un des services les plus importants de Rotary et il est également ouvert aux non-membres. Rotary souhaite ainsi contribuer à l'échange culturel et, par là même, à l'entente entre les peuples et à la paix dans le monde. Rotary est une organisation mondiale ayant près de 1,2 million de membres, composée de femmes et d'hommes d'affaires et de professionnels, et comptant quelque 30 000 Rotaryclubs et 500 districts dans 200 pays.

Prestations : conseil aux jeunes/parents/écoles, séances d'information.

YFU

YFU est une organisation d'échange internationale, à but non lucratif, comptant un réseau de plus de 50 comités nationaux indépendants. YFU se concentre en premier lieu sur l'organisation de programmes d'échange à longue durée pour étudiants et familles d'accueil dans l'objectif de promouvoir l'apprentissage interculturel.

YFU – « Youth for Understanding » – tout est dans le nom. Les programmes de YFU sont destinés à contribuer de manière concrète à augmenter la tolérance et l'entente entre les différentes cultures.

Prestations : conseil aux jeunes/parents/écoles, séances d'information.



Les organisations AFS, International Experience, Rotary et YFU travaillent sans but lucratif. Elles ont obtenu le certificat Intermundo-SQS, gage de qualité. Le respect des critères de qualité stricts fait l'objet de contrôles externes réguliers.

Publié par :

Intermundo
Association faîtière suisse pour la promotion des échanges de
jeunes
Gerberngasse 39
3011 Berne
031 326 29 20
info@intermundo.ch
www.intermundo.ch

Avec la collaboration de :

AFS Programmes Interculturels
Kernstrasse 57
8004 Zurich
044 218 19 19
info@afs.ch
afs.ch/fr



International Experience Schweiz
Kirchenackerstrasse 44
8757 Filzbach
055 577 22 63
switzerland@international-experience.net
switzerland.international-experience.net



Rotary Echanges de jeunes
Bleicheweg 6
Case postale 45
5605 Dottikon
056 426 50 58
office@rotaryswissyep.ch
www.rotaryswissyep.ch/fr



YOUTH FOR UNDERSTANDING
Echanges interculturels

YFU Echanges de jeunes
internationaux
Monbijoustrasse 73, CP 1090
3000 Berne 23
031 305 30 60
info@yfu.ch
fr.yfu.ch

La brochure peut être téléchargée sur www.intermundo.ch/fr/ecoles.

Dans cette brochure, la forme masculine est utilisée pour les deux sexes afin d'améliorer la lisibilité.

Votre feed-back est le bienvenu : info@intermundo.ch